



## هنر پزشکی و داروشناسی در ایران باستان

فریبرز معطر<sup>\*</sup>، هادی معطر<sup>۱</sup>، هاله معطر<sup>۲</sup>

<sup>\*</sup> گروه فارماکوگنوزی، دانشکده‌ی داروسازی و علوم دارویی، دانشگاه علوم پزشکی اصفهان، اصفهان، ایران

<sup>۱</sup> گروه داخلی، بیمارستان مرکزی گلدن‌کاست، کوینزلند، استرالیا

<sup>۲</sup> دانشکده‌ی فن آوری اطلاعات، دانشگاه گرینویچ، لندن، انگلستان

### چکیده

پزشکی و داروشناسی در حقیقت هنری والا بوده و کسانی در این علوم به کمال می‌رسند که از دیدگاه و استعداد هنری برخوردار باشند. کشور باستانی ایران به عنوان یکی از بنیانگذاران فرهنگ و تمدن بشری نقش بسیار بزرگی در تکامل و اعتلای هنر و علم پزشکی و داروشناسی در جهان داشته و در طی ادوار گذشته‌ی تاریخی با برقرار نمودن و اعلام فرضیه و نظریه‌های اساسی و مختلف پزشکی در مورد کیفیت ایجاد بیماری‌ها و برگرداندن سلامتی به انسان و استفاده‌ی بجا از گیاهان و مواد طبیعی در درمان بیماری‌ها، نقش ارزشمندی در پیشرفت علم پزشکی در دنیا به عهده داشته است. فرضیه طبایع چهارگانه که اساس پزشکی باستان را تشکیل داده و به عنوان نظریه و مبانی طب یونانی معروف شده در کتاب ارزشمند بوندهش قرن‌ها قبل از شکوفایی تمدن یونانی و انتشار آثار بقراطی به تفصیل ذکر شده و اسمی بسیاری از گیاهان و مواد دارویی مفید در آثار باقیمانده از زرتشت در کتاب اوستا شرح داده شده است. بدین ترتیب ایران را می‌بایستی یکی از بنیانگذاران اصلی هنر و علم پزشکی در جهان بر شمرد و نسبت به تصحیح اصطلاح رایج و نادرست طب یونانی اقدام نمود.

**واژگان کلیدی:** بوندهش، طب ایرانی، طب یونانی، طبایع چهارگانه

### مقدمه

آن‌طور که باید و شاید به خصوص در زمینه‌ی علم و فرهنگ، مورد بررسی دانشمندان و پژوهشگران قرار نگرفته است و عملاً نسبت به آن بی‌التفاتی و کم‌توجهی صورت گرفته است. در حقیقت در بین شاخه‌های مختلف تاریخ، مبحث تاریخ پزشکی و داروشناسی از قدیمی‌ترین رشته‌ها محسوب می‌گردد. چرا که بشر از روزی که خود را شناخته با درد و رنج همراه و با حوادث گوناگون روبرو بوده است. بنابراین، از همان ابتدا در اندیشه‌ی آن برآمده تا راه چاره‌ای برای برطرف نمودن این آلام بیابد و به این ترتیب بوده است که هنر پزشکی و داروشناسی آغاز شده است.

همگان کم و بیش اطلاع دارند که ایران تا چه حد در پیشرفت علم پزشکی و داروشناسی در جهان سهیم بوده و چگونه وقوع حوادث و جریان‌های تاریخی، لشکرکشی‌ها و

مترجم کتاب تاریخ پزشکی ایران اثر سیریل الگود، تأسیف عمیق خود را از بی‌توجهی مورخین و دانش‌پژوهان به تاریخ پزشکی و داروشناسی ایران و عدم شناساندن ارزش واقعی این علم و هنر به جهانیان و هم‌میهنان با این شعر که از خواجهی شیراز است ابراز می‌دارد.

شرممان باد ز پشمینه‌ی آلوه خویش  
گر بدین فضل و هنر نام کرامات بریم  
قدروقت ار نشناست دل و کاری نکند  
بس خجالت که از حاصل اوقات بریم

بدون هیچ تردیدی ایران یکی از بنیان‌گذاران تمدن بشری می‌باشد. ولی متأسفانه به رغم این نقش اساسی، تاریخ ما هرگز

بقراط و جالینوس بر این نظریه پا فشاری می‌نمایند که این علم مخلوطی از الهام الهی و اختیار بشری است.

بر طبق نظریه‌ی این گروه، مردم مستقیماً از جانب خدا به قسمت نظری و اصول علم‌پزشکی و داروشناسی آگاهی یافته و قسمت عملی و وسایل درمان را از منابع مختلف فراگرفته‌اند. گروهی معتقدند که دانش طب برای بشر مستقیماً به صورت الهام از جانب ذات باری تعالیٰ بوده است، و دسته‌ی دیگر می‌گفتند این عمل از طریق مشاهده صورت پذیرفته است.

درست همان‌طور که در مشوی مولوی متعکس است همان‌گونه که قابلی پس از کشتن هایل دفن کردن او را از کلاع فraigفت، به همین ترتیب، مثلاً نحوه استفاده از تنقیه بنا به گفته‌ی غیاث‌الدین در کتاب اول مراتب الصحه فصل پنجم، به‌این ترتیب بوده است که شخصی بر کنار آبگیری مرغ سقایی را دید که به علت خوردن ماهی فراوان به دل درد مبتلا شده بود و برای رهایی از این بلیه متفاوت بزرگ‌تر را پر از آب کرد و آن را به داخل بدن خود خالی نمود و به‌این ترتیب از بند درد رهایی پیدا کرد. آن شخص با دیدن این منظره اقدام به تنقیه‌ی مایعات به کسانی کرد که به دل درد دچار می‌شدند و از این کار خود نتیجه‌ی بسیار خوبی گرفت (۱-۵).

در مورد محلی که اوئین‌بار در آن‌جا دارو مورد استفاده قرار گرفت، بین محققین، اختلاف نظر شدیدی وجود دارد. به قول حاجی خلیفه در کشف الظیون (جلد ۴ صفحه‌ی ۱۲۴) برخی‌ها عقیده دارند که افتخار این امر نصیب مصری‌ها می‌شود، زیرا آن‌ها بودند که برای اوئین‌بار در جهان از انجیار برای درمان دردها استفاده نمودند و این اوئین دارویی بود که مورد بهره‌برداری قرار گرفت. برخی از مورخین نیز شمال آفریقا را نام می‌برند که دارو برای اوئین‌بار در آن‌جا به بشر الهام شده است. عده‌ای این محل را جزاً رودس و کینروس دانسته‌اند و معتقدند که این الهام از راه خواب دیدن صورت گرفته است و بالآخره دسته‌ای به پیروی از جالینوس معتقدند که آگاهی به‌این امر، یعنی امکان استفاده از ماده‌ای به‌نام دارو، مانند آیات قرآن به صورت وحی و مستقیم بوده است. زیرا برای بشر هرگز این امکان وجود نداشته است که بتواند خود به خود به امری این چنین مهم و حیاتی بی‌بیرد.

تاراج‌ها، آتش‌سوزی‌ها و هزاران بلیه‌ی دیگر، موجب شده است تا افکار محققین از حقیقت فاصله بگیرد.

آیا به راستی جای تعجب و شگفتی نیست اگر روشن نماییم که آن‌چه را که طی قرون متتمادی «طب یونانی» می‌پنداشته‌اند دارای منشاء ایرانی باشد؟ و یا آن‌چه را که مورخین پزشکی طب‌عربی نامیده‌اند در واقع چیزی جز پزشکی ایران نیست؟ به نظر می‌رسد پس از قرن هفتم میلادی، برخی از منابعی که روشن کننده نقش ایران در پزشکی و نفوذ آن در یونان بوده است ازین رفته و چندی بعد طب معروف به جالینوس و بقراطی سرمشق کار کلیه‌ی پزشکان قرار گرفته و گفتار آنان در این رشته چون وحی منزل تلقی و تکرار گردیده است.

اما حتی در این مورد نیز ایرانیان نتوانستند خود را مقید و محدود بیاند و برای اوئین بار علی بن عباس اهوازی در کتاب ارزش «کامل الصناعه الطبیه» بر نظرات بقراط و جالینوس ایراد گفت و به ذکر نقايس آن‌ها پرداخت.

اشتیاقی که دانشمندان ایرانی بعد از اسلام به نوشتن آثار خود به زبان علمی آن روز یعنی عربی داشتند، باعث گردید بعدها مورخین غربی تمام آثار تمدن اسلامی را به حساب اعراب بگذارند، در صورتی که بنا به گفته‌ی اسدبن جانی در کتاب «التجاء» نوشته‌ی جاحظ مورخ عرب، خود اعراب معترف به این حقیقت بودند که یا کلیه‌ی پزشکان صدر اسلام ایرانی هستند یا اکثرًا دارای استادان ایرانی بوده‌اند.

با در نظر گرفتن نکات فوق مختصرًا به وضعیت علم و هنر پزشکی و داروشناسی در ایران باستان پرداخته می‌شود تا با توجه به آن به منشاء ایرانی پزشکی یونان پی‌برده شود و نقش ایرانیان در اعتلای تمدن، فرهنگ و علم در جهان به خصوص پزشکی و داروشناسی بهتر نمایان گردد.

### پیدایش علم پزشکی

در بین محققین تاریخ پزشکی و داروشناسی کم‌تر کسی را می‌توان یافت که یک یا چند جا نظریه‌ی خود را درباره‌ی منشاء برخی امراض و یا حتی علم و هنر پزشکی و داروشناسی بیان نکرده باشد. برخی معتقدند که علم‌پزشکی با پیدایش بشر به وجود آمده است، برخی دیگر به پیروی از

عمیقی فرو رفت و وقتی از خواب بیدار شد با کمال تعجب خود را متفاوت از قبل یافت (۸، ۶).

### دارو و درمان در ایران باستان

در مورد وضع دارو و هنر درمان در بین مردم ما قبل تاریخ ساکن در ایران، باید اذعان داشت که به احتمال قریب به یقین در این دوره، نظریات و روش کار انسان‌های ساکن در این منطقه از جهان همانند ساکنین دیگر نقاط گیتی، یعنی معلومات و آگاهی که آشوری‌ها و ساکنین دشت بین‌النهرین و کوهپایه‌های ایران داشته‌اند، بوده است. در حقیقت باید اذعان داشت که آشوری‌ها و بابلی‌ها تمدن خود را برپایه‌هایی که متقدمان ایشان در سوریه و عراق و ایران بنیان‌گذارده بودند بنا کردند و سپس به نوبه‌ی خود این معلومات را توسعه داده و برآن افزودند و آن‌گاه در اوایل تاریخ مادها و پارسی‌ها با فتح بابل و آشور به این معلومات دست یافتند.

بررسی و تحقیق وضع آشوری‌های اوّلیه نشان می‌دهد، که پژوهشکان و داروشناسان آنان در بیشتر موارد برای درمان دردها داروهایی را که دست‌یابی به آن‌ها بسیار مشکل بوده است و از جمله‌ی مواد بسیار نادر محسوب می‌گردیده‌اند، تجویز می‌کرده‌اند و همین امر موجب می‌شده‌است که گاه‌گاه افراد بر آن‌ها بشورند و از قبول داروهای تجویز شده خودداری نمایند، زیرا درمان در آن‌زمان مبتنی بر این فرضیه بود که می‌بایست دارویی تجویز گردد که بیمار از دیدن آن و یا استشمام بوی آن دچار تهوع بشود و همراه با این عمل الهی بیماری را که موجب ابتلای او شده است از بدن خارج سازد. برطبق این فرضیه هر قدر بیماری شدیدتر بود، استفراغ هم می‌بایست شدیدتر صورت می‌گرفت و این همان فرضیه است که بعد‌ها زیربنای علم پژوهشکی در ایران قرار گرفت.

اصول مطالب داروشناسی و پژوهشکی ذکر شده در کتاب مقدس اوستا بر این عقیده استوار است که در جهان یک نظام متشکل از ستیز و قانون حکم فرما است. از ستیز تحت عنوان طوفان نام برده شده است که همیشه مخرب است. در آیین زرتشت دو اصل وجود دارد که یکی نیکی و دیگری بدی است و این دو به طور دائم با یکدیگر در نزاع و کشمکش هستند.

حاجی خلیفه در کشف الظنون خود (جلد ۴ ص ۱۲۴)، مبداء داروها را به‌طور خلاصه مورد بحث قرار داده و از قول ثابت نقل می‌کند که: اسرار داروها ابتدا در ید اختیار اسقلپیوس بوده است که آنرا در اختیار شاگردان خود گذاشته و آن‌ها اطلاعات مزبور را در سراسر جهان پخش کرده‌اند.

برطبق نظریات اساطیر ایران استفاده از دارو توسط جمشید، چهارمین پادشاه سلسله‌ی پیش‌دادیان صورت گرفته است. حکیم ابوالقاسم فردوسی در شاهکار خود شاهنامه به‌این موضوع اشاره می‌کند و می‌فرماید:

جمشید جهان را به صورت ویرانه‌ای یافت ولی چون پادشاهی کارآمد بود، کمر همت به آبادانی آن بست و به مردم یاد داد که به جای زندگی در غارها برای خود خانه بسازند و به جستجوی گنج‌های پنهان شده در زمین بپردازند و سرانجام هنر و مفهوم سلامتی را نیز به ایشان آموخت.

جهان سربه‌سر گشته او را رهی

نشسته جهان دار با فرهی

گران‌مایگان را ز لشگر بخواند

چه مایه سخی پیش ایشان بخواند

جهان را به خوبی من آراستم

ز روی زمین رنج من کاستم

پزشکی و درمان هر دردمند

در تندرستی و راه گزند

به دارو و درمان جهان گشت راست

که بیماری و مرگ کس را نکاست

برطبق نظرات همین اساطیر، الكل نیز توسط جمشید به مردم شناسانده شد و این امر در اثر اشتباه یکی از زن‌هایش صورت گرفت، به‌این ترتیب که او مقداری انگور در محلی مخفی کرده بود. انگورها به تدریج تخمیر شدند و تبدیل به مایعی گردیدند که گمان می‌رفت زهر قتالی باشد. یکی از زن‌های جمشید که از درد لاعلاجی رنج می‌برد، تصمیم گرفت با خوردن این مایع بهزندگی خود خاتمه دهد، و با این تصمیم مقدار زیادی از مایع مزبور را نوشید و پس از این کار به‌خواب

می کشد) و بالاخره لسره فراسپاتا که ازین آن ها به جز بندگ که شاهدانه است، بقیه به درستی معلوم نیست که چه چیز هستند.

درمورد حفظ بهداشت عمومی هنر طب زرتشتی به مرتبه ای بس شامخ رسیده بود. قوانین مربوط به چگونگی اجرای مراسم همکانی، آن چنان با قوانین مربوط به جلوگیری از آلودگی ها و اشاعه بیماری ها آمیخته است که جداسازی آن ها از یکدیگر غیرممکن می باشد. ملوث کردن آب، خاک، آتش و گیاهان منوع بود.

حمل و تجویز مواد دارویی در اختیار افراد خاص بود. به این ترتیب گرچه بین علم پزشکی و امور دینی جایی وجود داشت، ولی با وجود این همیشه پزشکان و داروشناسان از موبдан و معها که بالاترین طبقه از طبقات چهارگانه بودند، انتخاب می شدند. به هر حال با توجه به مطالب ذکر شده و اطلاعات پراکنده ای که برای ما باقی مانده است، می توان نتیجه گیری نمود که وضع هنر پزشکی و داروشناسی در ایران باستان خیلی پیشرفته تر از آشور بوده است. لذا دور از منطق نخواهد بود اگر بگوییم که ایرانیان مبانی طب را که در دنیا به «طب یونانی» معروف است، به یونانی ها آموخته اند (۱۱-۳).

### کیفیت فرهنگ و پزشکی در یونان قدیم

به قول سیریل الگود در حدود ۷۰۰ سال قبل از میلاد، ما به نشانه ای از یک فرهنگ برجسته در یونان برخورده نمی کنیم و علوم در این کشور از رشد کمتری نسبت به سایر رشته ها برخوردار بوده است. اما ناگهان دویست سال بعد، یعنی در حدود ۵۰۰ سال قبل از میلاد مسیح مشاهده می شود که دانش پزشکی در آنجا آن چنان پیشرفته پیدا کرده است که بقراط توانست رسالات معروف پزشکی خود را به رشته تحریر درآورد و پدر طب لقب گیرد. بهزحمت می توان باور کرد که یونانی ها توانسته باشند در عرض دو قرن به تنهایی و بدون یاری گرفتن از دیگران چنین پیشرفته چشم گیری را، که امروزه به نام سیستم بقراطی معروف شده است، داشته باشند. در این نوشتة ها که شیوه نگارش آن کاملاً جدید بوده و مشابه آن در سال های قبل از آن در یونان مشاهده نمی گردد، اسمی بسیاری از قسمت های بدن به نام های هندی و اروپایی

خوشبختانه برای هریک از بیماری هایی که اهریمن آن ها را برروی زمین آورده است درمان خاصی وجود دارد که از جانب اهورا مزدا در اختیار بندگانش گذاشته می شود. آریاها بر کلیه بیماری ها و مرگ غلبه می کنند، هم چنان که اهریمن آن ها را به وجود می آورد. باران که از بهشت نازل می شود موجب رشد گیاهان و درختان می گردد و محصول این گیاهان و درختان شفا دهنده بیماری ها و بازدارنده مرگ هستند. نظری چنین عقیده های را در گفتاری از پیامبر اکرم نیز می بینیم که در کتاب طب النبی (صفحه ۲) می فرمایند: لکل داء دوae فاذا اصیب دوae الداء براء باذن الله تعالی.

به هر حال به اعتقاد زرتشت سرانجام مار، قدیمی ترین مخلوق پلید انگره می نو مغلوب ترتوна که در عین حال موحد و مختار علم پزشکی نیز به حساب می آید می گردد. در کتاب مقدس گفته شده است که اهورامزدا دههزار گیاه شفابخش در اختیار او گذشت. تمام بیماری ها ناشی از ماری به نام ادی دهک بوده و به این ترتیب ترتوна هم موحد علم پزشکی محسوب می گردد و هم پرستنده هائوم.

اعتقاد به موجودی خیالی و ماوراء الطبیعه به عنوان مولد بیماری ها تا زمان ساسانیان باقی ماند که در نتیجه هی آن بهترین وسیله هی درمان بیماری ها خواندن اوراد مذهبی و درخواست کمک از نیروهای ماوراء الطبیعه شناخته می شد و به این ترتیب تعلیم و کنترل کار کسانی که به کار مداوای بیماری می پرداختند، به عهده می مغ بزرگ واگذار گردید.

توصیف مراسم مربوط به تولد و مرگ بخش مهمی از کتاب اوستا را تشکیل می دهد. در مورد مقررات منع سقط چنین نظریات علمی و مذهبی با هم مطابقت دارند. ازین بردن زندگی یک نفر از بین بردن مهم ترین مخلوق اهورامزدا محسوب می گردید و به این دلیل مجازات سقط چنین مانند مجازات قتل عمد بود. خاصیت برخی از داروها برای سقط چنین نیز بر مردم آن عهد کاملاً معلوم و مکشوف بود، اما کسانی که این داروها را در اختیار دیگران می گذاشتند، سخت تنبیه و مجازات می شدند. این داروها که در کتاب اوستا از آن ها نامبرده شده است، عبارتند از: بندگ (شاهدانه)، شیتا (طلا یا احتمالاً نوعی گیاه یا یک مایع زرد رنگ)، غنا (دارویی که

جنگل‌ها و بالاخره شیره‌ی بدن همانند فلزات مذاب در دل خاک دانسته شده است.

در آثار بقراطی *Corpus Hippocraticum* کتابی وجود دارد که آنچنان مشابه نوشه‌های قدیمی‌تر ایرانی است که به راستی به هیچ وجه نمی‌توان گفت دو ملت توانسته باشند جدا از هم چنین نظریات مشابهی را ارایه داده باشند. به این ترتیب می‌باشد ایرانیان را موحد و بانی نظریات فلسفی دانست که یونانی‌ها بعد‌ها سیستم‌های فلسفی، تشریح و درمان‌شناسی خود را بر مبنای آن بنا نهاده‌اند (۳۰-۳۱).

باتوجه به نکات ذکر شده، می‌توان به اهمیت هنر پژوهشکی و داروشناسی در ایران باستان پی‌برد و خدمات ناشناخته‌ای که ایرانیان به فرهنگ و تمدن بشری نموده‌اند را روشن‌تر و کامل‌تر درک نمود. باشد که تحقیق پژوهش‌گران آتی ارزش این خدمات را به هنر، فرهنگ و تمدن بشری، بیشتر متجلی نماید.

نوشته شده‌اند و بقیه‌ی اسم‌ها هم بی‌کم و کاست، بابلی هستند. حتی خود یونانی‌ها هم متوجه شده بودند که فرضیه‌ی طبایع چهارگانه‌ی ایشان ساخته و پرداخته‌ی دست خارجیان و مبتنى بر نظریات ایرانی‌ها است ولی در آن زمان فقط به ذکر لغت خارجی، اکتفا کرده‌اند.

اگر ایرانیان را در توسعه و تکامل فرضیه‌ی طبایع چهارگانه فقط سهیم بدانیم، در ایجاد فرضیه‌ی جهان‌صغری، که فرضیه‌ی طبایع چهارگانه مبتنى بر آن و شعبه‌ی کوچکی از آن محسوب می‌شود، نقش اساسی داشته‌اند. برطبق این فرضیه انسان نمونه‌ی کوچکی از هر آن‌چه که در طبیعت وجود دارد است. در بین کتب مقدس زرتشیان کتابی به نام بوندھش است که تاریخ نگارش آن به درستی معلوم نیست. یکی از فصول این کتاب در مرور بدن انسان تصویری از جهان دارد، که در آن هریک از قسمت‌های بدن به بخشی از زمین تشییه شده است. پشت همانند آسمان، نسوج به سان زمین، استخوان‌ها چون کوه‌ها، رگ‌ها مانند رودخانه‌ها، خون در بدن به مثابه آب در دریاها، جگر مانند گیاه نعناع، که می‌رویله است به سان

## منابع

1. Sigerist HE. *A History of Medicine*. Oxford: Oxford University Press; 1963.
2. Schipperges H. *Moderne Medizin in Sepiegel der Geschichte*. Stuttgart: DTV Wissenschaftliche Reihe; 1970.
3. مصطفوی کاشانی، سید جلال: دارو مسأله پژوهشکی قرن. انتشارات کیهان، تهران، ۱۳۶۷.
4. Schipperges H. *Lebendige Heilkunde*. Freiburg: Walter-Verlag; 1962.
5. Bausani, Alessandro. *Die Perser*. Stuttgart: W.Kohlhammer Verlag; 1965.
6. *The Theories and Philosophies of Medicie*. 2nd ed. New Delhi: Institut of History of Medicine and Medical Research; 1973.
7. Tadjbakhsh H. *History of Human and Veterinary Medicine in Iran*. Lyon: Fondation Merieux; 2003.
8. Cyril E. *A Medical History of Persia and the Eastern Caliphate*. Cambridge: Cambridge University Press; 1951.
9. Moattar F. *Zur Biographie und Bibilographie von Ismail Gorgani*. Isfahan Armenia: Verlag; 2002.
10. "بوندھش". ترجمه: بهار، مهرداد. انتشارات طوس، تهران، ۱۳۶۹.
11. Fulder S. *The Handbook of Alternative and Complementary Medicine*. 3rd Ed. Oxford: Oxford University Press; 1996.